

PREUSS SCHOOL UC San Diego

Student Nondiscrimination and Sexual Harassment Policy

NOTICE OF STUDENT NONDISCRIMINATION

The Preuss School UC San Diego is committed to equal opportunity for all individuals in education. The Preuss School's programs and activities shall be free from harassment, discrimination or bullying based on sex, sexual orientation, gender, gender expression, gender identity, ethnic group identification, race, ancestry, national origin, religion, color and mental or physical disability or any other unlawful consideration. The Preuss School shall promote programs which ensure that discriminatory practices are eliminated in all school activities and will take steps to ensure that the lack of English proficiency will not be a barrier to admission and participation in school programs.

Any student who engages in prohibited harassment, discrimination or bullying of another student or anyone from The Preuss School may be subject to disciplinary action up to and including expulsion. Any employee who permits or engages in harassment, discrimination or bullying of a student may be subject to disciplinary action up to and including dismissal.

Any student or parent/guardian who feels that harassment, discrimination or bullying has occurred should immediately contact a teacher or the Principal for resolution at The Preuss School.

STUDENT SEXUAL HARASSMENT POLICY

The Preuss School is committed to making the school free from sexual harassment. This means that The Preuss School prohibits harassment by someone from or in the educational setting. Sexual harassment can include such actions as unwelcome sexual advances, requests for sexual favors, or verbal, visual, or physical conduct of a sexual nature made by someone from or in the educational setting.

The Preuss School prohibits conduct that has the purpose or effect of having a negative impact on the student's academic performance, or of creating an intimidating, hostile, or offensive educational environment.

The Preuss School further prohibits sexual harassment in which a student's grades, benefits, services, honors, program or activities are dependent on submission to such conduct. Students should report any sexual harassment to the school Principal, Vice Principal, counselor, or teacher. Students who violate this policy shall be disciplined appropriately. This includes suspension or possible expulsion.

The Preuss School encourages reporting of any harassment, discrimination or bullying issues and will attempt to resolve issues promptly and fairly. For questions or additional information please call (858) 822- 2133.

TO FILE A DISCRIMINATION OR SEXUAL HARASSMENT COMPLAINT

- Filing a complaint:** A complaint may be filed by a student or parent/guardian by contacting The Preuss School Principal for resolution of the complaint at the school. Alternatively, a complaint may be filed by contacting the UCSD Office for the Prevention of Harassment & Discrimination.
- Investigation:** The Preuss School will immediately undertake a thorough and objective investigation of a complaint of harassment, discrimination or bullying and provide a written response within sixty (60) days of when the complaint is filed.
- Action:** If the school determines that its policies prohibiting harassment, discrimination, bullying or retaliation have been violated, disciplinary action, up to and including expulsion will be taken.

The person filing the complaint may also pursue action in civil court.

The Preuss School prohibits retaliation against any participant in the complaint process. Each complaint shall be investigated promptly and in a way that respects the privacy of all parties concerned.

A student who has a complaint of discrimination or sexual harassment should contact a teacher or the Principal for resolution at the Preuss School. If the complaint cannot be resolved, the student should contact:

Elena Acevedo Dalcourt
Title IX Officer
Phone Number:858-534-8297
Office for the Prevention of
Harassment & Discrimination
9500 Gilman Drive, Mail Code 0024
La Jolla, California 92093-0024

La ESCUELA PREUSS UC San Diego

Política de Acoso Sexual y No Discriminación del Estudiante

AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN DEL ESTUDIANTE

La Escuela Preuss UCSD está comprometida a la igualdad de oportunidades para todos los individuos en la educación. Los programas y actividades de la Escuela Preuss deberán ser libres de acoso, discriminación o acoso por razón de sexo, orientación sexual, género, expresión de género, identidad de género, identificación de grupo étnico, raza, ancestros, origen nacional, religión, color o discapacidad mental o física o cualquier otra consideración ilegal. La Escuela Preuss promoverá programas que aseguren que las prácticas discriminatorias sean eliminadas en todas las actividades de la escuela y se tomarán medidas para asegurar que la falta de dominio del inglés no será una barrera para la admisión y participación en programas de la escuela.

Cualquier estudiante que participe en prohibido acoso, discriminación, abuso o intimidación de otro estudiante o cualquier persona de La Escuela Preuss puede estar sujeto a acción disciplinaria, incluyendo la expulsión. Cualquier empleado que permita o participe en acoso, discriminación o abuso e intimidación de un estudiante puede ser sujeto a acción disciplinaria, incluyendo el despido.

Cualquier estudiante o padre/tutor que sienta que acoso, discriminación o intimidación ha ocurrido debe contactar inmediatamente a un maestro o al Director para su resolución en La Escuela Preuss.

POLÍTICA DE ACOSO SEXUAL DEL ESTUDIANTE

La Escuela Preuss se ha comprometido a hacer que la escuela esté libre de acoso sexual. Esto significa que la Escuela Preuss prohíbe el acoso por alguien de o en el entorno educativo. El acoso sexual puede incluir acciones tales como avances sexuales desagradables, solicitud de favores sexuales, o conducta verbal, visual o física de naturaleza sexual hecha por alguien de o en el entorno educativo.

La Escuela Preuss prohíbe la conducta que tiene el propósito o efecto de tener un impacto negativo en el rendimiento académico del estudiante, o de crear un ambiente educativo intimidante, hostil u ofensivo.

La Escuela Preuss prohíbe además el acoso sexual en el que las calificaciones del estudiante, beneficios, servicios, honores, programas o actividades dependen de la sumisión a tal conducta. Los estudiantes deben reportar cualquier acoso sexual al Director, Subdirector, consejero, o maestro de la escuela. Los estudiantes que violen esta política serán disciplinados apropiadamente. Esto incluye la suspensión o posible expulsión.

La Escuela Preuss recomienda notificar cualquier problema de acoso, discriminación o abuso e intimidación y tratará de resolver los problemas con rapidez y de manera justa. Para preguntas o información adicional, por favor llame al **(858) 822- 2133**.

PRESENTACION DE DENUNCIAS POR DISCRIMINACIÓN O ACOSO SEXUAL

1. **Presentación de una denuncia:** Una denuncia puede ser presentada por un estudiante o padre/tutor poniéndose en contacto con el Director de la Escuela Preuss para la resolución de la denuncia en la escuela. Alternativamente, una denuncia puede ser presentada en la Oficina de Prevención de Acoso y Discriminación de UCSD.

2. **Investigación:** La Escuela Preuss comenzará de inmediato una investigación exhaustiva y objetiva sobre una denuncia de acoso, discriminación, abuso o intimidación escolar y dará una respuesta por escrito dentro de los sesenta (60) días siguientes a la fecha de presentación de la denuncia.

3. **Acción:** Si la escuela determina que sus políticas prohibiendo el acoso, la discriminación, la intimidación o represalia han sido violadas, acción disciplinaria, e incluyendo la expulsión serán llevadas a cabo.

La persona que presente la denuncia también podrá emprender acción en el tribunal civil.

La Escuela Preuss prohíbe represalias contra cualquier participante en el proceso de la denuncia. Cada denuncia deberá ser investigada con prontitud y de una manera que respete la privacidad de todas las partes interesadas.

Un estudiante que tenga que presentar una denuncia de discriminación o acoso sexual debe ponerse en contacto con un maestro o el Director para su resolución en la Escuela Preuss. Si la denuncia no se puede resolver, el estudiante debe comunicarse con:

Carol Leah Rogers
Phone number: 858-534-8298
Coordinador del Título IX
Oficina de Prevención de Acoso y
Discriminación
9500 Gilman Drive, Mail Code 0024
La Jolla, California 92093-0024